Jugar 1

5

6

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

DIANE LEE, Counsel (SBN 247222) Department of Real Estate 320 West 4th Street, Suite 350 Los Angeles, California 90013

Telephone: (213) 576-6982 (Direct) (213) 576-6907

FILED

JUL 162012

DEPARTMENT OF REAL ESTATE BY: We wholf

BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE

STATE OF CALIFORNIA

* * *

In the Matter of the Accusation of

WALLSTREET REALTY AND INVESTMENTS, INC.; MARIO N. LOPEZ, as former designated officer of Wallstreet Realty

and Investments, Inc.; and SERGIO TAFOLLA, as former designated officer of

Wallstreet Realty and Investments, Inc.,

Respondents.

No. H-38267 LA

 $\underline{A} \ \underline{C} \ \underline{C} \ \underline{U} \ \underline{S} \ \underline{A} \ \underline{T} \ \underline{I} \ \underline{O} \ \underline{N}$

The Complainant, Maria Suarez, a Deputy Real Estate

Commissioner of the State of California, acting in her official

capacity, for cause of Accusation against WALLSTREET REALTY AND

23 | INVESTMENTS, INC. ("WALLSTREET"), MARIO N. LOPEZ dba First Class

Mortgage and Realty ("LOPEZ"), and SERGIO TAFOLLA ("TAFOLLA"),

25 | is informed and alleges as follows:

26 ///

27 1///

.9

The Complainant, Maria Suarez, makes this Accusation in her official capacity.

2.

All references to the "Code" are to the California Business and Professions Code, and all references to "Regulations" are to Title 10, Chapter 6, California Code of Regulations unless otherwise specified.

3.

A. WALLSTREET REALTY AND INVESTMENTS, INC.: From or about April 18, 2008 through the present, Respondent WALLSTREET was licensed or had license rights under the Real Estate Law (Part 1 of Division 4 of the California Business and Professions Code) as a real estate corporation. The license of WALLSTREET expired on or about April 17, 2012, but WALLSTREET still retains license rights pursuant to Code Section 10201. The Department of Real Estate retains jurisdiction over the license pursuant to California Business and Professions Code Section 10103.

B. MARIO N. LOPEZ: From or about February 11, 2003 through or about February 10, 2011 and from or about April 29, 2011 through the present, LOPEZ was licensed or had license rights issued by the Department of Real Estate as a real estate broker. On September 8, 1995, LOPEZ was originally licensed as a real estate salesperson. From or about April 18, 2008 through or about November 11, 2008 and from or about October 5, 2009 through or about April 17, 2012, Respondent LOPEZ was the designated officer and broker responsible of WALLSTREET pursuant

to Code Section 10159.2 for supervising the activities requiring a real estate license conducted on behalf of WALLSTREET by WALLSTREET's officers, agents, and employees, including LOPEZ and TAFOLLA as herein set forth.

B. SERGIO TAFOLLA: From September 11, 2007 through the present, TAFOLLA was licensed or had license rights issued by the Department of Real Estate as a real estate broker. From or about November 12, 2008 through or about September 14, 2009, Respondent TAFOLLA was the designated officer and broker responsible of WALLSTREET pursuant to Code Section 10159.2 for supervising the activities requiring a real estate license conducted on behalf of WALLSTREET by WALLSTREET's officers, agents, and employees, including LOPEZ and TAFOLLA as herein set forth.

Brokerage

At all times mentioned, in the City of Rancho Cucamonga, County of San Bernardino, Respondents WALLSTREET, LOPEZ, and TAFOLLA acted as real estate brokers and conducted licensed activities within the meaning of:

4.

A. Code Section 10131(a). Respondents WALLSTREET, LOPEZ, and TAFOLLA operated a residential resale brokerage including the solicitation for listings or and the negotiation of the sale of property as the agent of others.

B. Code Section 10131(b). Respondents WALLSTREET, LOPEZ, and TAFOLLA operated a property management brokerage with

the public. Respondents leased or rented or offered to lease or rent, or placed for rent, or solicited listings of places for rent, or solicited for prospective tenants, or collected rents from real property, or improvements thereon.

Audit

On March 18, 2010, the Department of Real Estate completed an audit examination of the books and records of Respondent WALLSTREET pertaining to the property management and rental services activities described in Paragraph 3, herein, that require a real estate license. The audit examination covered a period of time from April 18, 2008 to December 31, 2009. The audit examinations revealed violations of the Code and Regulations as set forth in the following paragraphs, and more fully discussed in Audit Report LA090150 and the exhibits and work papers attached to said audit report.

5.

Bank Account

WALLSTREET did not maintain a trust fund during the audit period. WALLSTREET only maintained a general business bank account, as described below.

6.

"Bank of America 02447-****" Cucamonga 56 9719 Foothill Blvd. Rancho Cucamonga, CA 91730

(B/A #1)

Violations of the Real Estate Law

7.

In the course of activities described in Paragraph 4, herein, and during the examination period described in Paragraph 5, herein, Respondents WALLSTREET, LOPEZ, and TAFOLLA acted in violation of the Code and Regulations in that Respondents:

- (a) Failed to maintain a control record in the form of a columnar record in chronological order of all trust funds received, deposited, and disbursed, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2831.
- (b) Failed to maintain an accurate and complete separate record for each beneficiary or transaction, thereby failing to account for all trust funds received, deposited, and disbursed from B/A #1, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2831.1.
- (c) Failed to perform a monthly reconciliation of the balance of all separate beneficiary or transaction records maintained pursuant to Regulation 2831.1 with the record of all trust funds received and disbursed by B/A #1, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2831.2.
- (d) Failed to designate B/A #1 as a trust account, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2832(a).
- (e)(1) Permitted Alfonso Rodriguez, owner of WALLSTREET, and Chris Palomares, an employee of WALLSTREET, both unlicensed and unbonded persons, to be the sole authorized signatories on B/A #1, into which were deposited trust funds for

property owners and tenant rents, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2834(a).

- (e)(2) Failed to have LOPEZ and/or TAFOLLA as a signatory on the B/A #1, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2834(b).
- (f) Commingled trust funds by depositing trust funds into B/A #1, WALLSTREET's general business account, in violation of Code Sections 10145 and 10176(e) and Regulation 2832.
- (g) Collected rental application screening fees, as described in California Civil Code Section 1950.6, in excess of \$30.00 per applicant, in violation of Code Section 10176(g).
- (h) Used the fictitious names of "Wallstreet Realty" to conduct licensed activities, including residential rental services, without holding a license bearing said fictitious business name, in violation of Code Section 10159.5 and Regulation 2731.
- (i) Failed to retain the salesperson license certificates for Michael Romero Martinez and Louis H. Worthy II, in violation of Code Section 10160 and Regulation 2753.
- (j) Failed to sign the broker-salesperson agreements with salespersons Michael Romero Martinez and Louis H. Worthy II, in violation of Regulation 2726.
- (k) Failed to retain bank statements, trust records, and other documents connected to transactions for which a real estate broker license is required for activity during the period from April 18, 2008 to November 4, 2008, in violation of Code Section 10148.

- (1) LOPEZ and TAFOLLA failed to exercise adequate
 supervision over WALLSTREET's activities requiring a real estate
 license to ensure compliance with the Real Estate Laws and
 Regulations, and had not system in place for regularly
 monitoring WALLSTREET's compliance with the Real Estate Law and
 Regulations, in violation of Code Sections 10159.2 and 10177(h)
 and Regulation 2725.
 - (m) WALLSTREET engaged in the business of a real estate broker by providing residential rental services during the period from September 16, 2008 to October 4, 2009 when it did not have a broker-officer, in violation of Code Sections 10130 and Regulation 2740.

Disciplinary Statutes and Regulations

8.

16	PARAGRAPH	PROVISIONS VIOLATED
17	7(a)	Code Section 10145 and Regulation 2831
18	7 (b)	Code Section 10145 and Regulation 2831.1
19	7(c)	Code Section 10145 and Regulation 2831.2
20	7 (d)	Code Section 10145 and Regulation 2832(a)
21	7 (e)	Code Section 10145 and Regulation 2834
22	7(f)	Code Sections 10145 and 10176(e) and Regulation
23		2832
24	7 (g)	Code Section 10176(g)
25	7(h)	Code Section 10159.5 and Regulation 2731
26	7(i)	Code Section 10160 and Regulation 2753
27	7(j)	Regulation 2726

7(k) Code Section 10148 1 7(1) Code Sections 10159.2 and 10177(h) and Regulation 2 2725 (LOPEZ and TAFOLLA) 3 Code Sections 10130 and Regulation 2740 4 7(m)The foregoing violations constitute cause for the suspension or 5 revocation of the real estate license and license rights of WALLSTREET, LOPEZ, and TAFOLLA under the provisions of Code 7 Sections 10176(e), 10177(d) and/or 10177(g)...

9 10

Negligence ·

11

12

13

14

15

The overall conduct of Respondents WALLSTREET, LOPEZ, and TAFOLLA constitutes negligence and is cause for discipline of the real estate license and license rights of said Respondents pursuant to the provisions of Code Section 10177(g).

9.

16

17

Fiduciary Duty

18

19

20

21

22

23

24

25

The overall conduct of Respondents WALLSTREET, LOPEZ, and TAFOLLA constitutes a breach of fiduciary duty with respect to the said Respondents' real estate consumers and clientele, including property owners and tenants. This conduct and violation are cause for the suspension or revocation of the real estate license and license rights of Respondents WALLSTREET, LOPEZ, and TAFOLLA pursuant to Code Section 10177(g).

10.

26

27 | | / / /

Supervision and Compliance

11.

The overall conduct of Respondents LOPEZ and TAFOLLA constitutes a failure to exercise the supervision and control over the licensed activities of Respondents' brokerage,

WALLSTREET, as required by Code Section 10159.2 and Regulation 2725, and failure to maintain a system in place for regularly monitoring and keep WALLSTREET in compliance with the Real Estate Law, with specific regard to establishing policies for reviewing trust fund handling and record keeping for trust funds handling of trust funds, in violation of Code Sections 10177(d) and/or 10177(g) and 10177(h).

California Business and Professions Code Section 10106 provides, in pertinent part, that in any order issued in resolution of a disciplinary proceeding before the department, the commissioner may request the administrative law judge to direct a licensee found to have committed a violation of this part to pay a sum not to exceed the reasonable costs of the investigation and enforcement of the case.

WHEREFORE, Complainant prays that a hearing be conducted on the allegations of this Accusation and that upon proof thereof, a decision be rendered imposing disciplinary action against all licenses and/or license rights under the Real Estate Law (Part 1 of Division 4 of the California Business and Professions Code) of Respondents WALLSTREET REALTY AND INVESTMENTS, INC., MARIO N. LOPEZ, and SERGIO TAFOLLA, for the cost of investigation and enforcement as permitted by law,

as may be proper under other provisions of law. Dated at Los Angeles, California: Deputy Real Estate Commissioner Wallstreet Realty and Investment, Inc. Mario N. Lopez Sergio Tafolla Maria Suarez Sacto

including costs of audit, and for such other and further relief

Audits - Zaky Wanis